

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 48 (1975)
Heft: 1

Rubrik: Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) =
Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) =
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

Zentralvorstand

Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss
Föhrenweg 1, 5400 Baden
P (056) 22 51 67

Vizepräsident und Präsident der TK:

Cap François Dayer
Rochelle 10, 1008 Prilly
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann
c/o Howeg, 2540 Grenchen
G (065) 8 70 21 P (065) 8 73 82

Zentralkassier:

Fw Walter Bossert
im Stäbli 302, 5223 Riniken
G (056) 41 18 61

Chef Basisnetz:

Lt Werner Kuhn
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

Chef Felddienstübungen:

Pit André Longet
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy
G (022) 22 32 80 P (022) 92 67 11

Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL
G (061) 32 50 11

Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli
Bergstrasse 12, 3028 Spiegel bei Bern
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Heinz R. Gisel
Postfach 44, 8810 Horgen 2
G/P (01) 725 67 90

Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil
G (065) 5 23 14

Chef der Funkhilfe:

Wm René Roth
Postfach 486, 8201 Schaffhausen
P (053) 6 18 87

Protokollführer:

Pi Albert Sobol
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli
via Fossato, 6512 Giubiasco
G/P (092) 27 11 66

Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302
5223 Riniken

Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

Informations des sections

● Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 705, 2301 La Chaux-de-Fonds
Fritz Zwygart, Avenue des Forges 41
2300 La Chaux-de-Fonds

Bienvenue au premier membre junior de la nouvelle année, Pierre-Yves Aellen.

Nous avons quelques difficultés à trouver des correspondants avec la SE-218 dans le réseau de base.

Samedi et dimanche, 18 et 19 janvier nous effectuerons les transmissions pour les courses du «Ski d'or» à Tête-de-Ran.

4 SE-125 seront engagées et probablement 2 téléscrip-teurs.

Tous les mercredis soirs dès 20 h. discussions et bricolage au local. v

● Section de Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46
2504 Bienne
P (032) 41 47 17

● Section Vaudoise

Case postale 514, 1002 Lausanne
Claude Henriod, En Haut-Pierraz
Villa Pierrefleur, 1111 Echichens

Bienvenue à cette année 1975 encore toute fraîche parce qu'à peine éclos, et meilleurs vœux de santé, de bonheur et de prospérité à tous les lecteurs de cette rubrique! Tels sont les souhaits sincères

que forme le comité de notre section en ce début du mois de janvier.

Il est en outre rappelé à l'ensemble de nos membres que le 15 de ce même mois verra se dérouler l'assemblée générale ordinaire de notre groupement. Ainsi qu'en fait état la convocation qui a été envoyée à chacun dans le courant de novembre, ladite assemblée se tiendra dès 20 h. 30 au sein du mess des officiers de la caserne de Lausanne.

Quant à la prochaine séance de comité, elle aura lieu le mardi 14 janvier, à l'heure et au lieu qui seront précisés ultérieurement par voie de circulaire. PE

● Section de Genève

Ulric Zimmermann, ch. de la Caroline 26
1213 Petit-Lancy
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona
Bruno Allidi, Via Vallone 10 A, Bellinzona

Già scriviamo 1975, e così inizia un altro anno, durante quale intendiamo fare tutto quello che ci è possibile per la causa della trasmissione. Questa idea faceva di «frequenza portante» durante l'ultima seduta dell'anno 1974. Il presidente Allidi, con voce forte, sottolineava la necessità che la sezione deve disporre di un comitato operoso e bene organizzato. M. Rossi, vicepresidente, ben contento di udire queste parole, si allacciava energicamente al discorso di Allidi. Non viversi erano i pareri degli altri componenti del comitato, in modo speciale del dir. tecnico Magg. Pedrazzini.

La trattanda «locali» per l'ASTT ha dato

avvio a una viva discussione. E da anni che si parla e si scrive e ci troviamo ancora «in strada». Forse, però, ci splende una stella in quel di Bellinzona, dove in via di massima abbiamo una conferma per le scuole vecchie di Artore. Spero che, nel momento che state leggendo questo mio esposto, tutto sia fatto per poter annunciare sul numero di febbraio, quello che da tempo rappresenta il più grande desiderio. Non voglio tacere sul fatto che l'ASTT ha ricevuto lo «sfratto» dei locali dove era provvisoriamente depositato il nostro materiale. Ci troviamo veramente in strada! Speriamo di no auspicando che gli ultimi sforzi siano coronati da successo. Complimenti per la nostra cassiera, Sandra Isotta, che è stata scelta presidentessa, alla testa della sezione Ticino SCF. Baffo

Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

Mitteilungen des ZV

Zentraler fachtechnischer Kurs des EVU SE-412/227 und Katastrophenhilfe 25. und 26. Januar 1975, Kaserne Bülach

1. Kursstab:

Kurskdt: Hptm F. Dayer
Präsident der TK
Administrator: Fw W. Bossert
Fw D: Adj Uof A. Heierli

2. Fachinstruktoren:

SE-412/227: Oberst i Gst J. Weder
Personal der AUEM
Katastrophenhilfe: Wm R. Roth
Chef Funkhilfe
Hptm K. Roth
Präs. Sektion Bern

3. Kursprogramm:

Samstag, 25. Januar 1975
0900—1215 Sitzung der TK
1200 Mittagessen
1430 Eintrittsrapport,
Orientierung, Organisation
1500—1515 Funkkonzept 74
1525—1800 SE-412, Gruppenarbeit
1830 Nachtessen
1930—2130 SE-412, Gruppenarbeit

Sonntag, 26. Januar 1975

0730 Frühstück
0800—0830 Organisation der
Katastrophenhilfe
0830—1215 SE-412, Fortsetzung
1215—1225 zur Verfügung Kurskdt
1230 Mittagessen, Entlassung

4. Kantonnement und Verpflegung

Durch Uem UOS

5. Tenü:

Dienstanzug gemäss DR 193

Der Präsident der TK:
Hptm F. Dayer

Basiswettbewerb II/1974

Im Rahmen des Basisnetzes SE-222 wurde im Herbst ein zweiter Wettbewerb durchgeführt. Am 16. und 23. Oktober 1974 versuchten 19 Sektionen mit möglichst vielen Gegenstationen wenigstens ein Telegramm auszutauschen und damit Punkte zu ergattern. Der Erfolg der einzelnen Sektionen geht aus der nachfolgenden Rangliste hervor:

1. Sektion Zürcher Oberland/Uster	92
Gewinnerin des Bechers	
2. Sektion Neuenburg	92
3. Sektion Thun	75
4. Sektion Solothurn	57

5. Sektion Zürich	53,5
6. Sektion Lenzburg	50,5
7. Sektion Uri/Altdorf	50
8. Sektion Vaudoise	40
9. Sektion La Chaux-de-Fonds	37
10. Sektion Aarau	33
11. Sektion Langenthal	32
12. Sektion St. Gallen	28
13. Sektion Thalwil	26
14. Sektion Bern	18
15. Sektion Thurgau	16
16. Sektionen Genf und Zug	je 10
18. Sektion Uzwil	8
19. Sektion Biel/Bienne	2

Die Anerkennungskarten für alle Sektionen sind bereits versandt. Ich hoffe, dass beim nächsten Wettbewerb wiederum eine so erfreuliche Beteiligung zu verzeichnen sein wird. Lt Werner Kuhn, Chef Basisnetz

Funk- und Katastrophenhilfegruppen

Per 1. April 1975 erscheint wiederum ein neues Telefon- und Adressenverzeichnis. Ich ersuche deshalb die Chefs der Funk- und Katastrophenhilfegruppen, mir noch nicht gemeldete Aenderungen von Kontaktpersonen, bzw. deren Adresse und Telefonnummern, unverzüglich mitzuteilen.

Wm R. Roth, Chef Katastrophenhilfe

Wir merken uns Termine

Januar

15. Sektion Zürich:
Vortrag der UOG Zürich über
«Subversion», Kaserne Zürich
17. Sektion Zürich:
Generalversammlung im Sendelokal an der Gessnerallee
23. Sektion Uzwil:
Hauptversammlung
24. Sektion Bern:
Generalversammlung im Restaurant Bürgerhaus, Bern
24. Sektion Winterthur:
Generalversammlung im Restaurant Wartmann, Winterthur
- 25./26. Technische Kommission EVU:
Zentraler fachtechnischer Kurs in der Kaserne Bülach über
Funkstation SE-412/227
Organisation Katastrophenhilfe
28. Sektion Baden:
Generalversammlung im Restaurant Salmenbräu, Baden

31. Sektion Biel/Bienne:
Generalversammlung im Hotel-Restaurant Touring, Biel
31. Sektion Luzern:
Generalversammlung im Restaurant Steghof, Luzern
31. Sektion Solothurn:
Generalversammlung im Hotel Bahnhof, Solothurn
31. Sektion Zürichsee rechtes Ufer:
Generalversammlung im Hotel Bahnhof, Meilen

Februar

1. Sektion Thurgau:
Generalversammlung im Restaurant Stelzenhof in Weinfelden
2. Sektion Thun:
Uem D am Inferno-Rennen in Mürren
9. Sektion Biel/Bienne:
Uem D am Skicross Biel
14. Sektion Thun:
Generalversammlung im Restaurant Alpenblick, Thun

März

- 8./9. Sektion Thun:
Felddienstübung
Lenk-Zweissimmen
- 21./23. Sektion Thun:
Uem D Winter-Mehrkampfmeisterschaften in Grindelwald

Tätigkeit der Sektionen

● Sektion beider Basel

Generalversammlung

Nach den neuesten Hochrechnungen haben 21,6 % unserer Mitglieder am 29. November 1974 den Weg zur GV gefunden. Der Kurswert der Kassaobligation «EVU Mitgliedschaft» ist offenbar weiter im Sinken begriffen. Das Interesse an ausserdienstlicher Tätigkeit scheint umgekehrt proportional zur Länge von Abteilungsrapporten und Parlamentsdebatten über die Haarlänge zu sein.

Auch der Jahresbericht des Präsidenten begann mit dem Hinweis auf Wellenbewegungen in der grossen und kleinen Politik, in der grossen und kleinen Wirtschaft. Wellen zeigte auch der Kassabericht. Sie wurden natürlich von einem guten Buch-

halter geglättet und zwar so fest, dass Toni über unsern Inventarwert von einem Franken staunen musste. Wellen sind aus der Mitgliederbewegung nicht wegzudenken: fünfprozentiger Personalabbau. Keine Wellen, sondern ein erfreuliches Wachstum bei den Dienstjahren: 40 Vereinsjahre für Hans Schneider, deren 20 und das Veteranenabzeichen für René Frey und für Richard Reischl. Jean-Luc Aeby, Peter Etter, Walter Oneta, Hanspeter Schäuble und Aldo Stern haben den Sprung vom sichern Brett der Jungmitgliedschaft in die Wellen der Aktiven gewagt (teilweise allerdings mit «schupfe»). Keine grossen Wellen wirft das Jahresprogramm für 1975 auf, die Auswirkungen vergangener Grossanlässe sind am Verebben, neue erfreuliche Sturmzeichen haben sich noch nicht angekündigt. Der Tagespräsident hat auch «wellen» eine Kostprobe seiner sagenhaften Sprüche anbringen; wir freuen uns auf eine Fortsetzung dieser Unterhaltung durch Robi Stohler und den neuen, alten und verkleinerten Vorstand. Von einer Erhöhung des Mitgliederbeitrages hat man auch nichts wissen «wellen». Die bösen, wilden Wellen der schwarzen Funker passen uns gar nicht ins Konzept, rasante Funkpolizeiwellen müssen wir in dieser Sache allerdings der PTT überlassen. Hohe Wellen soll — nach unserm neuesten Mitglied Alois Stoker — die baslerische vordienstliche Uebermittlerausbildung über die ganze Schweiz schlagen. Schaumschläger, Wellenbewegungen und eine letzte dumme Frage: «Wohin geht dr Winterausmarsch?» «Welle het mr jetzt no d'Diwidändesuppe ewägg-gässe?» W-III

Richtstrahlkurs R-902 und die Uebermittlungsübung Tandem

Man lasse sich durch die Sektion Basel der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroftiziere zum Richtstrahlspezialisten ausbilden (Adresse im «Pionier»!). In erstaunlich kurzer Zeit lernt man dort erstens Richten: Berichten über die technischen Belange der R-902, Anrichten eines kleineren Kabel- und Kistensalates, Ausrichten der Dreibeinstative, Abrichten des Meldehundes (eventuell rascher und sicherer), Verrichten der Planungsarbeit über den überhöhten Wald hinweg, Zurichten der Nerven eines Profirichtstrahlers, Einrichten eines Uebermittlungsschwerpunktes, kein Entrichten von Sprechgebühren. Zweitens strahl man, wenn es schliesslich klappt und schon ist man drittens Spezialist (wenn's nicht gehen sollte, ruft man denselben, er ist speziell listenreich oder gut deutsch: check-listenreich).

Im Einsatz (Uebermittlungsübung Tandem vom 16. und 17. November 1974) verbinde man das Café Batterie über die Relais Wasserturm und Hochhaus mit dem Musikpavillon auf der Schützenmatte. Man baue eine Leitung Marke Funkhase zum Polizeiposten, benütze das Zivilnetz ins

Pi-Haus und lasse sich dort von der Zentralistin irgendeine Abonnenntennummer geben. Sogar den Zeitungsleuten blieb bei dieser «Polytrans» (polyvalentes Uebermittlungssystem) die Spucke weg: Der Redaktionskollege auf der Gegenseite liess die kunstvoll aufgebaute Richtstrahlluftbrücke durch ein ärgerliches «ha kei Zitt» jäh zusammenbrechen. Passanten wagten kaum, dieses billige Telefonieren auszunützen. Im Laufe der Uebung wurde das Supersystem «Polytrans-Wauwau» (polyvalentes Uebermittlungssystem mit Meldehund) entwickelt und in einer Weltpremiere vorgestellt: In Rekordzeit kam Ruedi Hochstrasser zu einer englischen Tageszeitung und dies nur deshalb, weil irgendjemand den Arvermerk SVC nicht kannte. Der Uebungsinspektor Hptm Kilian Roth bestätigte uns, dass dies zum einzigen Bewertungspunktverlust geführt habe und er war sehr froh darüber, denn 100% erfüllt wäre für die eidgenössische Subventionskasse äusserst schädlich. Wir danken dem Uebungsinspektor für die schonende Behandlung der Staatsfinanzen und der Sektion beider Basel. Auf diese Art und Weise bleibt uns auch der langjährige Uebungsleiter Hptm Heinrich Dinten treu, auch wenn er im Gelände des bö Fei arbeitet. W-III

● Sektion Luzern

Felddienstübung vom 16. November

Quizfrage: Wie macht man Funkfernseherverkehr ohne KFF? In diesem Bericht wollen wir versuchen, dieses Problem zu lösen. Ganze 12 Kameraden konnte der Uebungsleiter dem Inspektor, Fw Jörg Luder aus Biel, melden. Leider haben sich nicht mehr Mitglieder auffinden können, teilzunehmen. Schade, man sollte auch teilnehmen, wenn auch ein weniger schönes Programm auf der Einladung steht. Da die Fk Kp 23 ihren KVK auf der Luzerner Allmend durchführte und mit mehreren Stationen in der Luft hing, mussten wir kurzfristig einen anderen Standort suchen. Wir verlegten diesen auf den Sonnenberg. Durch diese Verlegung waren wir etwas knapp in der Zeit und mussten uns beeilen, unsere SE-222 auszubauen. Beim Auspacken tauchte bald die Frage auf: Wo ist der KFF? Nach so vielen Jahren Uebermittlung sollte man eigentlich wissen, dass bei der SE-222 der KFF extra bestellt werden muss. Für unsere Felddienstübung unterblieb leider diese Bestellung. Um 11 Uhr waren wir mit Schnörri- und Morsefunk bereit. Inzwischen hatten wir mit einer SE-125 Verbindung aufgenommen zu unserer Gegenstation der Sektion Baden. Ueber eine Distanz von 50 km herrschte eine ausgezeichnete Verständlichkeit. Leider kam beim Einnachten keine brauchbare Verbindung mehr zustande (es lag am Standort). Doch was machen wir ohne KFF? Plötzlich tauchte die Idee auf, bei der Fk Kp 23

einen KFF zu borgen. Unser Kamerad Albert Bühlmann befand sich in dieser Einheit im KVK, Also nichts wie los und nach einigem Herumfragen konnten wir einen KFF für unsere Uebung entleihen. Und kurz vor Mittag klappte auch die Funkfernsehverbindung. Wir danken auch an dieser Stelle dem Kommandanten und dem Mat Of der Fk Kp 23 sowie Berti für die Hilfe, die wir erhalten haben.

Vor und nach dem Mittagessen trafen laufend Morsekursteilnehmer ein, um einmal eine echte Funkstation in Betrieb zu besichtigen. Da wir diese Besucher in unser Sendelokal eingeladen hatten, musste die Umleitung an unseren neuen Standort besorgt werden. Beim SE-206-Netz beorderten wir eine Aussenstation dorthin. Per Funk wurde uns dann gemeldet, wann wieder eine Gruppe beisammen war. Nachdem sie zuerst die Funkstationen der Fk Kp 23 auf der Allmend und unser Sendelokal besichtigt hatten, wurden sie per Autos zu uns gebracht. Alle jungen Besucher zeigten sich begeistert, doch konnte sich leider bis heute noch keiner entschliessen, seinen Beitritt zu erklären.

Die Uebung klappte trotz Regen ausgezeichnet. Das Mittagessen war ausser dem Preis sehr gut. Wir hoffen, das nächste Mal einige neue Gesichter begrüßen zu können. Zum Schluss danken wir allen Kameraden, die einmal mehr einen freien Samstag der Sektion geopfert haben. Gleichzeitig geht unser Dank auch zu den Kameraden nach Baden, die bereit waren, die Gegenstation zu stellen.

Chlausabend

Total 23 Personen (ohne Nelly) erschienen zum Kegelabend im «St. Jakob». Erneut wurde wieder mehr gejasst als gekegelt. Die Stimmung war ausgezeichnet. Dabei konnten wir wieder einmal einige alte bekannte Gesichter (alt in Anführungszeichen) begrüßen. Zum erstenmal unter uns weilte Kari Haecki aus Engelberg, dem es anscheinend bei uns gefallen hat, denn er wäre gerne noch länger geblieben. Konnte er doch nicht verstehen, dass die Einheimischen schon vor Mitternacht nach Hause gingen. Der Samichlaus war leider nicht gekommen, doch hatte er die Sektionskasse beauftragt, etwas springen zu lassen.

● Sektion Thun

Fitnessübung mit dem EVU

Mit der Teilnahme am Berner Distanzmarsch konnte man seine Fitness testen (sofern man sich zur Teilnahme entschliessen konnte). Es waren vier vom EVU und ein paar Kameraden, die sich am Samstag, den 30. November, am Express-Buffer in Thun trafen. Wir starteten um 17 Uhr humorvoll in eine nasse Nacht hinaus. Auf dem Radweg Richtung Kiesen zottelten wir mit dem erdenchönen Gang «Mir si mit em Velo do» in einer süs-

sen Nacht Münsingen entgegen. Es regnete allerdings nur einmal bis Münsingen. In der ersten Stunde hatten wir einen Weg von 6,4 km zurückgelegt. Wir fanden dieses Schrittempo gut, welches sich gegen Ende des Marsches allerdings ein wenig verlangsamte. Um 19.15 Uhr kamen wir in Münsingen an. Dort wurde auch der erste Schluck Wasser (mit Anführungszeichen) und Sandwiches, Schokolade usw. eingenommen. Nach einem kurzen Aufenthalt ging es weiter nach Boll-Sinneringen via Worb. In Worb hatten wir eine trockene Kehle, die uns veranlassten, im «Löwen» ein Bier und Kaffee zu «kippen». Noch mit guter Laune machten wir uns auf. In Boll-Sinneringen war die Munterkeit durch die Blasen an den Füßen ein wenig gedämpft. Dies besserte sich, nachdem die Blasen durch den dortigen Sanitätsposten gepflegt worden waren. Zur Stärkung tranken wir jetzt Rivella und Ovomaltine und marschierten alsbald in Richtung Oberburg. Wir hatten ja die halbe Distanz zurückgelegt, so dass wir, um auf unsere Hinkelbeine Rücksicht zu nehmen, das Tempo verlangsamten. Wenn man am Tag mit dem Auto durch das Lindental und Krauchthal fährt, kann sich keiner vorstellen, wie monoton und lang die Strecke bis Oberburg ist. Bei uns wollte und wollte dieses Oberburg nicht in Sicht kommen. Dort mussten die müden Geister ein paar Kalorien erhalten, da sie sonst schlapp gemacht hätten. Das Anlaufen wurde immer schwieriger. Von Oberburg ging jetzt der Marsch ins Wandern über. Der Emme entlang ging es unserem zweitletzten Ziel, Hasle-Rüegsau, entgegen. Von dort sah man in der Ferne den Kirchturm von Lützelflüh, unser Ziel. Auch die Männer mit einem komischen Schritt waren nun mehr zu sehen. Der letzte Wanderweg war noch durch einen muskelzerrenden Morast begleitet. Um 5.30 Uhr sind wir dann in Lützelflüh angekommen. Wie es mit der Fitness und der Kondition stand, bleibe dahingestellt, aber nach einer Dusche in der Mehrzweckanlage war die Moral wieder viel besser.

Um am andern Tag keinen Muskelkater zu haben, sollte man mehr «ds Ross bewegen». Wir werden deshalb ein paar Märsche organisieren und hoffen auf eine grosse Teilnehmerzahl, die sich im nächsten Jahr zum Fitnesstest entschliessen können.

Tesla

● Sektion Thurgau

Der «Frauenfelder» und die Kegel

Wer beim EVU Thurgau vom Kegeln spricht, denkt an den «Frauenfelder», und wer vom «Frauenfelder» redet, freut sich aufs Kegeln am Samstagabend. Das ist Tradition. Und Kameradschaft. Beim einen gut sein, beim andern noch besser — das ist EVU Thurgau!

Am 16. November abends traf sich die kegelsportliche Elite des EVU Thurgau

zum Traditionskegeln in der «Sonne» zu Frauenfeld «chez Nello». Wie gewohnt zeigten die Alten den Jungen, wie man's richtig machen würde, wenn man treffen würde... Selbst das Hochziehen des linken Hosenbeins beim Berichterstatter brachte trotz vermiedenem Reiben von Ausgangshosenstoff gegen jenen des andern Beins nicht den propagierten Erfolg. Im «Fédéral» — der Heimweg zur Kaserne ist ja so weit — begoss man noch die Kegel-Lorbeeren und begab sich dann zu Bett, um für die Aufgaben des «Frauenfelders» zugunsten von Zuschauern und Presse gewappnet zu sein.

Anderntags besammelte sich der Ständerat (das sind jene, die vor ihrem Bett stehend berieten) im Schlafzimmer C 23, harrend der Kärtchen, die uns zum Café complet im Speisesaal der Kaserne verhelfen sollten. Nach einem Beschluss mit 10 gegen 1 Stimme bei einer Enthaltung, den immer noch nicht anwesenden Inhaber der Essensbons zu verteilen, kam dieser doch noch, bevor das Ultimatum abgelaufen war und zur Exekution geschritten werden musste.

Aus topographischen Gründen werden die meisten Resultate am Frauenfelder Waffelauf mit SE-125 nach Wil geleitet und von dort per Stg nach Frauenfeld in den Presserraum übermittelt. Gleichzeitig werden damit auch die Speaker in Wil am Wendepunkt und in Frauenfeld bedient und der PR-Chef braut daraus pressegeeignete Berichte auf Matrizen. Doch diesmal war im Stg der Wurm drin, aber dank raschem Ersatz des Wiler Gerätes aus der Reserve konnte die Uebermittlung gerettet werden. Auf alle Fälle war der Pressechef des «Frauenfelders» erstmals ohne jede Nebenkritik voll zufrieden. Was bei h. u. m. von der Thurgauer Zeitung angeblich etwas heissen will. Dem Übungsleiter und seinen rund 30 Getreuen dankt für ihren Einsatz herzlich

RMt

Wehrsportliches

Uns freute am «Frauenfelder» besonders, dass unser Aktivmitglied Wm Marcel Kugler aus Neukirch die Marathondistanz von 42,2 km in ziemlich genau 5 Stunden als 157. der Landwehr hinter sich gebracht hat. Bravo, Marcel!

Weil für den Berichterstatter im November Ferienzeit war, bestritt er den «Thuner» als einer der Ersten, wenn man die Rangliste von hinten her öffnet. Herzlicher Dank den Kameraden vom EVU Thurgau für die moralische Unterstützung unterwegs! Mehr Erfolg schaute heraus, wenn es um die Ausdauer ging: Nachtdistanzmarsch Zentralschweiz mit 31, Nachtdistanzmarsch Bern mit 50 km.

Telegramm eines Laien vom Basisnetz

Mittwochabend. Schulhaus Oberwiesen in Frauenfeld bei Jungmitglied Markus zuhause. Pausenhalle: 1 Funk-VW-Bus, eine Fahnenstange als Behelfs-Dipol, 5 Kolosse

in mehrfach wattierter Bergsteigerkluft. Brüllende Kühle, die nahe Zuckerfabrik mit ihren Dampfswaden täuscht Wärme vor. Ueberschrift: Basisnetz. Klappen tat es. Bestens. Verbindung mit La Chaux-de-Fonds sogar auf französisch und mit Solothurn, nur Appenzell wollte oder konnte nicht. Kafi-Güx vom Abwart und JM-Vater Edi. Dann wieder Verbindung mit Thun. Berichterstatter dankt für die Hilfe am «Thuner» (siehe Wehrsportliches). Nachher rasches Aufräumen. Lehrreicher Abend. VW-Bus begibt sich zum Stützpunkt zurück, die andern zuhause an die Wärme. Bald wieder! Wer macht mit?

Chlaus-Abend

Wenn diese Zeilen erscheinen, ist er vorbei. Vorbei auch 1974 und zu Ende unser Arbeitsprogramm 1974. Wieviel Eifer, Arbeit und Hingabe steckte doch wieder dahinter! Möge der Chlaus die Eifrigen angemessen belohnt haben. Der Dank der Mitglieder sei allen gewiss.

Der Pressemann verabschiedet sich mit dieser Nachlese vom Jahr 1974 und wünscht allen Mitgliedern und seinen Kameraden vom Vorstand, dass das begonnene Jahr 1975 keinen Rückschritt bedeuten möge und dass es allen viel Glück und Segen bringen möge.

RMt

● Sektion Toggenburg

Hauptversammlung 1974

Mit der Hauptversammlung vom 13. Dezember 1974 im Restaurant Traube in Unterwasser fand unser neuntes Sektionsjahr seinen Abschluss. Unsere Arbeit beschränkte sich auf Uebermittlungsdienste zugunsten verschiedener Veranstalter von sportlichen Anlässen, sowie zwei Rettungseinsätzen. Der für das Frühjahr vorgesehene fachtechnische Kurs musste abgesagt werden, weil das benötigte Material nicht verfügbar war. Er soll im kommenden Jahr nachgeholt werden. Das Programm für 1975 sieht weiter eine Alarmübung sowie eine Katastrophenhilfsübung in Zusammenarbeit mit dem SAC vor. Elf Veranstalter von sportlichen Anlässen haben bereits wieder um unsere Mithilfe ersucht, was zeigt, wie bedeutungsvoll unsere kleine Gruppe für die Region geworden ist. Es freut uns deshalb, dass wir an der Hauptversammlung zwei neue Jungmitglieder begrüßen durften: Heinrich Güttinger jun. und Robert Bollhalder. Jakob Wälle, welcher die beiden für unsere Sektion gewinnen konnte, bezahlte ihnen gleich auch den ersten Jahresbeitrag. Bravo! Erfreuliches konnte auch unser Kassier berichten. Innerhalb eines Jahres konnte unsere Schuld um rund 1000 Franken verringert werden, so dass wir in absehbarer Zeit wieder einmal mit einem Aktivsaldo rechnen können.

Willi Rusch und Fritz Müller, zwei langjährige Aktivmitglieder, wollen in Zukunft als Gönner unserer Sektion angehören.

Wir danken ihnen herzlich für alle Arbeit, welche sie für unsere Sektion geleistet haben und wir freuen uns, sie weiterhin in unseren Reihen anzutreffen.

Die Wahlgeschäfte konnten rasch erledigt werden, da keine Rücktritte vorlagen:

Präsident: Heinrich Güttinger, Unterwasser; Vizepräsident: Walter Gattiker, Wattwil; Aktuar: Oswald Kohler, Ullsbach; Kassier Guido Eillinger, Unterwasser; technischer Leiter Richard Engler, Ebnet-Kappel; Geschäftsprüfungskommission: Hans Engler, Wildhaus, Hubert Mauchle, Wil, Charly Güntert, Wildhaus (Ersatz).

Mit einem feinen Nachessen wurde die Hauptversammlung 1974 beschlossen. k

● Sektion Uri/Altdorf

Chlausabend

Als letztes Ereignis im Jahre 1974 stand der traditionelle Chlausabend auf dem Programm. Oeffters mal was neues, dachte sich der Vorstand und hat am 7. Dezember 1974 zu einem Raclette-Abend eingeladen. Nachdem der letztjährige Fondue-Abend ein riesiger Erfolg war, war man allgemein gespannt, ob das auch für dieses Jahr zutreffen würde. Doch die eingehenden Anmeldungen bestätigten bald, dass wir auf dem richtigen Weg waren. Natürlich verpflichtet dieser Erfolg auch: An zwei Samstagnachmittagen bemühte sich eine vierköpfige Gruppe, aus unserem kühlen Lokal einen Festsaal zu zaubern. Das ist ihr auch aufs beste gelungen. Als am 7. Dezember um 20 Uhr über 20 Raclettefans den Weg zu unserem Sektionslokal gefunden hatten, trafen sie einen festlichen Raum ein. Zeichnungen mit unserem ehrwürdigen Samichlaus samt seinem Eselchen, teils humorvoll dargestellt, zierten die Wände. Eine vorweihnachtliche Dekoration, bestehend aus Tannenästen und brennenden Kerzen, geschmückt mit Kugeln und glitzernden Sternen, war die Umgebung für diese Tafelrunde. Dazu die Musik aus der Stereoanlage und die festlich gedeckten Tische, liessen ganz vergessen, dass wir uns nur in unserem Lokal, auch Zivilschutzkeller genannt, befinden. Und mit dem Duft des Raclettes stieg auch die Stimmung. Natürlich durfte auch ein guter Tropfen bei diesem Miteinanderessen nicht fehlen. Das Raclette schmeckte alt und jung ausgezeichnet. Kaum hörte das Raclette auf zu brodeln, kündigte ein Bimmeln vor der Türe die nächste Ueberraschung an. Zur Türe herein kam St. Niklaus persönlich, begleitet vom Schmutzli! Dass nicht alle das ganze Jahr so brav waren, wusste er bereits. Deshalb liess er auch zwei Fitzen zurück. Doch die meisten hatten ein erstaunlich gutes Gewissen und das Stimmungsbarometer stieg weiterhin an. Als weitere Ueberraschung konnte unser Präsident bekanntgeben, dass das Raclette bereits finanziert sei. Unser langjähriges Mitglied Alois Steinegger übernahm die ganzen Kosten für Käse und

Kartoffeln als Spende an alle Teilnehmer. Der grosse Beifall und der Dank an alle Teilnehmer hat er damit sicher verdient. Besten Dank, Wisi! Die Spenden waren damit noch nicht zu Ende: Unser Kassier Fritz Wälti konnte wegen Grippe nicht teilnehmen und entschuldigte sich gleich mit einer Zwanzigernote. Ebenfalls eingeladen war unsere ausgezeichnete Köchin vom letzten Klaushock, Bernadette Ritter. Leider war sie an der Teilnahme verhindert. Sie zeigte ihre Freude für die Einladung ebenfalls mit einem Geschenkbetrag von 20 Franken. Auch diese beiden Spender erhielten den Dank der ganzen Tafelrunde. Dank diesen grosszügigen Spenden konnte gänzlich auf den im Rundschreiben angekündigten Unkostenbeitrag verzichtet werden. Diese Bekanntgabe erhöhte die gute Laune noch mehr. Es ist nachträglich für den Berichterstatter schwierig, alles zu erzählen, was in den vergnüglichen Stunden über die Bühne rollte, er bittet deshalb um Nachsicht. Ganz kurz zusammengefasst, darf ich sagen: Dieser Klaushock war ein Volltreffer! Ein Lob gilt allen, die zum guten Gelingen dieses Abends beigetragen haben. Da wäre einmal die Gruppe, die unser Lokal so festlich und weihnachtlich schmückte: Reto Burri, Fredi Schwitler, Kurt Gehrig und der Berichterstatter. Für den Schmauseinkauf waren Franz Willi und nochmals Fredi verantwortlich. Auch die Ueberraschung mit dem Samichlaus organisierte der Präsident. Tr.

● Sektion Zürich

Tag der offenen Tür am 26. Oktober

Ein «Tag der offenen Tür» ist heute zu einem bekannten Schlagwort geworden, wenn es gilt, die Oeffentlichkeit einmal hinter sonst verschlossene Türen blicken zu lassen. Schon seit einiger Zeit plante der Vorstand der Sektion Zürich, auch diese «Modeform» der Oeffentlichkeitsarbeit zu wählen, um der Bevölkerung die Arbeit, Installationen und Oertlichkeiten der Sektion zu zeigen. Am Samstag, den 26. Oktober, war es dann soweit. Nach langer Vorbereitung unter der Mithilfe des Zentralvorstandes und der AUEM waren die düsteren Stallungen an der Gessnerallee mitten in Zürich für einmal in eine bunte Ausstellungshalle voll von Uebermittlungsgeräten jeder Art verwandelt. Und das, was wir im Vorstand selbst nicht so recht glauben wollten, trat dann doch ein: zu hunderten kamen die Besucher. Den wenigsten war bisher bekannt, was sich hinter den Gebäuden mit den durchgerosteten Aufstiegstreppen verbirgt. Man würde kaum glauben, dass in diesem Lokal regelmässig Trainingskurse für Funker und solche, die es werden wollen, durchgeführt werden.

Neben neuesten und konventionellen Uebermittlungseinrichtungen der Armee wurden auch ältere und sogar antike Geräte vorgestellt und betrieben. Auch eine voll-

ständig ausgerüstete Amateurstation durfte nicht fehlen. Dort musste vielfach erklärt werden, warum überhaupt eine Verbindung nach Südamerika mit einer solchen, doch relativ bescheidenen Ausrüstung technisch möglich war. Grossen Anklang fanden neben den Blattfernschreibern, die ständig besetzt waren, auch die Brieftauben, die jedoch leider an diesem Standort nicht gestartet werden konnten. Ob wohl diejenigen Journalisten, die, wie aus ihren Berichten zu lesen war, doch



Grosses Interesse an den Kleinfunkstationen durch die zahlreichen Zuschauer.



Keiner zu klein, Zentralist zu sein...

Tauben haben wegfliegen sehen, diese mit andern Vögeln verwechselt haben, weil sie der Instruktion nicht genau genug folgten? Ausser der Amateurfunkstation waren alle Geräte und auch der in regelmässigen Abständen gezeigte Film aus Armeebeständen. Trotzdem wurde der ganze Anlass in Zivil durchgeführt. Ausser einer einzigen (und diese wohl eher zufällig) war keine Uniform zu erblicken. Meiner Meinung nach ein wesentlicher Faktor, der zum guten Gelingen und der gelösten Atmosphäre des Anlasses beitrug.

Die Durchführung wäre natürlich nicht möglich gewesen, wenn wir nicht von der spontanen und hilfreichen Unterstützung der beteiligten Stellen der AUEM, des Zeughauses Zürich und der Kasernenverwaltung Zürich hätten profitieren können. Allen diesen Stellen sei selbstverständlich unser herzlicher Dank ausgesprochen.

Es war dann nach der grossen Arbeit (es ging nicht ganz ohne geopferete Ferientage ab), eine grosse Genugtuung, fast überall zufriedene Gesichter zu sehen. Die Veteranen strahlten bei ihrem Gläschen und der grosse Teil der vielen Besucher war doch der Meinung, dass der Aufstieg über die rostigen Treppen nicht umsonst war. Sogar an der Gulaschkanone war bisweilen ein zufriedenes Lächeln zu erkennen. Natürlich war es für uns eine grosse Freude, auch die Präsidenten der meisten Sektionen, die anlässlich der Präsidentenkonferenz nach Zürich gekommen waren, in unserem Lokal begrüßen zu dürfen. Wir sind jedenfalls der Meinung, wenn auch nur einen sehr kleinen, so doch einen Beitrag zur positiven Motivation für die Uebermittlungstruppen und der ausserdienstlichen Tätigkeit geleistet zu haben und wir möchten andern Sektionen solche Anlässe nur empfehlen. Seid euch jedoch bewusst, dass viel Arbeit dahinter steckt. Mit Ratsschlägen stehen wir gerne zur Verfügung.

W. Brogle

Sektionsmitteilungen

● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs
Telephon Funklokal an Mittwochabenden:
(064) 22 68 45

● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrainstrasse 37
9050 Appenzell

● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21
5513 Dättwil

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und ihren Angehörigen einen guten Start im neuen Jahr, viel Glück und noch mehr Befriedigung. Sollten Sie den Vorsatz gefasst haben, an unseren Anlässen vermehrt

teilnehmen zu wollen, so versichern wir, dass der Vorstand alles unternehmen wird, um interessante und abwechslungsreiche Übungen zu organisieren.

Die Generalversammlung findet am Dienstag, den 28. Januar 1975, um 20 Uhr, im Restaurant Salmenbräu, Baden, statt. Die persönliche Einladung ist unterwegs. Sie erinnern sich, der Besuch zählt für die Jahresmeisterschaft 1975.

Fachtechnischer Kurs Kartenlehre/Sprechfunk. Vom 21. Oktober bis 16. November führte Christoph Leuschner diesen Kurs durch für Jungmitglieder und solche, die es werden wollten. 12 Junioren beteiligten sich, was erfreulich ist. Noch erfreulicher ist, dass alle an jedem Kursabend anwesend waren. Im Rahmen unserer Felddienstübung fand auch die Abschlussübung des Kurses statt in Form eines Zweierpatrouillenlaufes. Die Preisverteilung fand dann am Kaminfeuer statt. Für den gut gelungenen Kurs danken wir dem Leiter.

Uebermittlungsübung. Am 16. November trafen wir uns auf der Baldegg, um uns in der Handhabung der SE-222 zu üben. Als Partner traten die Kameraden der Sektion Luzern auf. Die Betriebsbereitschaft war zwar auf unserer Seite in Ordnung, doch der Partner war weniger glücklich und musste eine zusätzliche Feuerwehrübung abhalten, bis der KFF endlich doch noch vorhanden war. Am Anfang, fast traditionell, wurde der Dipol im Regen gestellt. Phase 2 war dann eine Fahrtverbindung, die nur von Junioren aufrechterhalten wurde und zwar sehr gut. Bravo! Der Grund liegt auf der Hand, denn die Aktiven mussten ihren eigenen fahrbaren Untersatz dislozieren. Die ganze Übung war gut gelungen und wenn die anwesenden Jungmitglieder aktiv weiter dabei bleiben, können wir im kommenden Jahr eventuell ans Mitmachen im Basisnetz denken.

Am Ziel erwartete uns ein schönes Feuer in einer gemütlichen Hütte und geradezu phänomenale Plätzli, welche liebevoll von den Gattinnen einiger Vorstandsmitglieder vorbereitet wurden. Für diesen grossartigen Einsatz danken wir nachträglich nochmals sehr herzlich. Leider verfügt der Schreiber noch nicht über die anlässlich der Preisverteilung gemachten Aufnahmen der Sieger, doch können sie sicher bald besichtigt werden.

Bis bald an der Generalversammlung! sa

● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45
4000 Basel

Die Schwelle eines neuen Jahres ist überschritten. Wohl kaum in den vergangenen Jahren war dieser Schritt, nicht nur in der EVU-Familie, mit soviel schweren Gedanken beladen wie dieses Mal. Geben wir alle der Hoffnung Ausdruck, dass die vie-

len guten Wünsche, die kreuz und quer während dieser Tage unseren Planeten durchzogen, wenigstens zu einem kleinen Teil wahr werden. Die trübseligen Gedanken wollen wir, solange uns dies möglich sein wird, in die hinterste und dunkelste Ecke verbannt wissen. In diesem Sinne allen Sektionsmitgliedern und ihren Angehörigen, wie auch allen andern Lesern einen glücklichen und vor allem frohen Start ins neue Jahr.

Auch unsere Sektionsarbeit läuft im regelmässigen Schritt weiter. Es gibt Termine, die man eigentlich gar nicht zu nennen braucht, weil sie Eingeweihten geläufig sind. Trotz allem, und weil ja nicht jeder von uns eine wandelnde Agenda sein kann in Kürze, was sich bei uns abspielt:

Am 20. Januar 1975 findet ein ganz spezieller Spezialstamm statt. Aus Gründen der Geheimhaltung und so können nähere Einzelheiten an dieser Stelle nicht veröffentlicht werden. Wer mehr und genaueres wissen möchte, lässt sich an einem der folgenden Montagabende im Pi-Haus oder am Stamm blicken. Da man bekanntlich die Feste feiern soll, wie sie fallen, werden wir dieses Jahr so beginnen, wie wir das vergangene abgeschlossen haben, nämlich mit einer durchgehenden Runde von «Stämmen», die es in sich hatten und haben. Sehr lange geht es auch nicht mehr, bis im (fast) gesamten in- und ausländischen Ausland eine Zeit anfängt, welche man mit etwas Geschick und einer grossen Portion Fantasie als fasnächtliches Treiben ansehen kann. Für uns bedeutet dies, dass an der Herrenfasnacht (dieses Jahr am 9. Februar) unser traditioneller Winterausmarsch nach Dingsbums stattfindet. Gäste sind herzlich willkommen. Doch sei Uneingeweihten (sofern es dies überhaupt noch geben sollte) ins Notizbuch geschrieben, was es hierzu alles braucht. Da wäre einmal Pünktlichkeit. Die ältesten Kleider und die besten Schuhe. Unser Präsident wählt und sucht die Strecke (von Wegen lässt sich schon lange nicht mehr reden). Wer ihn kennt, hält sich an diesen Tip. Wer ihn noch kennen lernen will, kann es ruhig bleiben lassen. Es wäre nun wahrlich nicht das erste Mal, dass irgendwer irgendwohin getragen und anschliessend getrocknet werden musste. Eine Liste, auf welcher man sich einschreiben möchte (sofern man das Telephon nicht vorzieht), liegt im Stammbuch.

Ueber die Fasnacht herrscht im Pi-Haus wie üblich der gewohnte Baizbetrieb. Hierüber in der Februar-Nummer näheres mit den Oeffnungszeiten.

Die vorgesehene Aktion «Aus alt macht neu» oder dechiffriert: die Renovation unserer Museumsstücke, wird auf die Zeit nach der Fasnacht verschoben. Dies aus rein technischen Gründen oder auch wieder entschlüsselt: weil es dem Hüttenwart raucht, das Pi-Haus immer nur als Putzobjekt betrachten zu können.

Weitere Anlässe des neuen Jahres, soweit diese schon festgenagelt sind:

DV in Lausanne/Coppet am 12./13. April; ein Pontonierwettfahren des Pontonierfahrvereins Breite Mitte Juni.

Einen glücklichen Start ins neue Jahr wünscht allen euer Hüttewart

Vorstand 1973. Präsident: Walter Wiesner; Vizepräsident: Heinrich Dinten; Sekretär: Walter Fankhauser; Kassier: Roland Haile; Materialverwalter und Hüttenwart Albi Sobol; Verkehrsleiter Draht: Hans Helfensberger; Verkehrsleiter Funk: Ernst Thommen; Beisitzer Aktive und Fährnrich: Werner König; Beisitzer Veteranen: Gaston Schlatter. W-III

● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern
Kilian Roth, Beethovenstrasse 26
3073 Gümligen
P (031) 25 29 60 G (031) 67 36 10

Generalversammlung: 24. Januar 1975, um 20.15 Uhr, im Rest. Bürgerhaus, Schützenstube, Bern. Wir bitten um pünktliches Erscheinen. Eine separate Einladung wird folgen.

Mutationen. Auch im neuen Jahr wollen wir uns merken: Mutationen wie Adressänderungen usw. bitte sofort an unser Postfach oder direkt an den Mutationsführer, Werner Scherz, Spelterinstrasse 5, 3072 Ostermungen.

Stammtisch. Jeden Freitagabend ab 20.30 Uhr, Restaurant «Zum braunen Mutz» an der Genfergasse, 1. Stock. am

● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501, Biel/Bienne
Eduard Bläsi, Sandrainstrasse 11
2503 Biel/Bienne

Prosit 1975! Wir wünschen unseren Mitgliedern zum Jahreswechsel alles Gute, vor allem Gesundheit, viel Erfolg im Berufsleben und ... vielleicht auch vermehrte Aktivität in unserem EVU!

Generalversammlung 1975. Wir haben das Vergnügen, die Mitglieder aller Kategorien (Ehren-, Veteranen, Aktiv-, Passiv- und Jungmitglieder) zum Besuch der 39. ordentlichen Generalversammlung einzuladen. Diese Versammlung findet statt am Freitag, den 31. Januar 1975, im Hotel-Restaurant Touring-de la Gare, Bahnhofstrasse 54, Biel. In der Schützenstube im 1. Stock sind genügend Plätze vorhanden. Die Traktandenliste lautet: 1. Begrüssung und Zirkulation Präsenzbuch; 2. Wahl der Stimmenzähler; 3. Protokoll der letzten Generalversammlung; 4. Jahresbericht des Präsidenten; 5. Mutationen; 6. Jahresrechnung und Déchargeerteilung, Festsetzung der Jahresbeiträge und Voranschlag für 1975; 7. Neuwahl des Vorstandes; 8. Anträge; 9. Tätigkeitsprogramm; 10. Verschiedenes. Die Teilnahme an der Gene-

ralversammlung ist Ehrensache, deshalb freuen wir uns, einmal auch weniger bekannte Gesichter begrüßen zu dürfen.

Uebermittlungsdienst Ski-Cross. Wie bereits im Dezember-«Pionier» angekündigt, findet am Sonntag, den 9. Februar 1975 dieser Wettkampf über Schnee, Gras, Stock und Stein statt. Wir stellen unsere Dienste unentgeltlich zur Verfügung. Unter der Regie von Jörg Luder wird ein Funknetz mit SE-125 aufgebaut. Dazu braucht es noch eine bestimmte Anzahl EVU-Leute. Leider hat sich bis jetzt noch niemand gemeldet. Wir nehmen anlässlich der GV 1975 gerne Anmeldungen entgegen.

Uebermittlungsdienst Fasnacht. Obwohl unsere Dienste noch nicht angefordert worden sind, müssen wir damit rechnen, auch an diesem Anlass den Uebermittlungsdienst zu übernehmen. Leider ist dem Berichterstatter das genaue Datum noch nicht bekannt. Näheres deshalb an der Generalversammlung. -eb press-

● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühl 11, 8755 Ennenda

Im «Pionier» des vergangenen Monats versprach ich einen kurzen Rückblick auf das abgelaufene Vereinsjahr. Zahlenmässig sind viele Anlässe aufgeführt. Erwähnt seien die fachtechnischen Kurse unserer Sektion (Rettungsübung bei Bergunfällen mit Funkeinsatz, Kartenlehre und Starkstrombefehl), die Felddienstübung mit den Sektionen Thalwil und Neuenburg, die Besichtigung des Militärflugplatzes Dübendorf mit den andern militärischen Vereinen unseres Kantons und die interessanten zentralen fachtechnischen Kurse in Bülach für die verschiedenen Ressortleiter. Der Berichterstatter besuchte ferner die ordentlichen Präsidentenkonferenzen in Thun und Zürich. Mit Herbert Marti war ich auch an der DV in Thun. Der Sektionsvorstand (J. Boos, Karl Fischli, Herbert Marti, Peter Meier) hielt drei Sitzungen ab. Der Vorstand des UOV, in dem der Präsident der Sektion ebenfalls vertreten ist, hielt vier Sitzungen ab. Ein Blick auf die Mitgliederzahlen zeigt, dass wir Ende 1973 30 und Ende 1974 noch 28 Mitglieder aufweisen. Besonders erwähnt seien die endgültige Auflösung der Funkhilfegruppe und der Neuaufbau einer Katastrophenhilfeorganisation in Zusammenarbeit mit dem Polizeikommando Glarus, dem Zivilschutz und dem kantonalen Zeughaus. Dass pro Anlass vier bis sechs Personen mitmachten, darf wohl auch erwähnt werden.

Für 1975 haben wir ein Tätigkeitsprogramm ausgearbeitet, das allen Mitgliedern zugesandt wird. Der Vorstand bittet, die interessierenden Anlässe anzukreuzen. Wir haben beschlossen, nur noch Programme zu versenden, wenn man sich für einen bestimmten Anlass auf dieser Liste eingetragen hat. Damit wird unnötige Arbeit vermieden. Um unsere Mitgliederliste zu über-

arbeiten und auf den neuesten Stand zu bringen, sind wir auch auf das Ausfüllen des Talons angewiesen. Wenden Sie bitte die nötige Zeit auf, um unsern Anliegen zu entsprechen. Sie erleichtern uns die administrative Arbeit wesentlich.

Nun möchte ich kurz das Tätigkeitsprogramm 1975 erläutern. Wir wollen und können nicht alle Anlässe durchführen. Wenn sich viele Interessenten melden, so werden wir diesen Vorschlag realisieren. Deshalb war es auch unumgänglich, bereits Daten festzulegen. Wir streben wieder eine enge Zusammenarbeit mit der Sektion Thalwil an, wir freuen uns auf diese weiterhin guten und wertvollen Kontakte. Ganz sicher werden gemeinsam durchgeführt: Teile des fachtechnischen Kurses, Felddienstübung auf Mullern (voraussichtlicher Übungsstandort), Bergwanderung.

Der Vorstand der Sektion hat zuhanden der kommenden Hauptversammlung des UOV — sie findet am 14. Februar statt — einen Antrag auf Loslösung von der Stammsektion eingereicht. Wir möchten als selbständige Sektion dastehen, da die beiden Tätigkeitsprogramme stark voneinander abweichen und weil nie eine enge Zusammenarbeit zwischen den beiden Vereinen bestand. Wir haben uns in diesem Antrag zu einer weiterhin freundschaftlichen Zusammenarbeit verpflichtet. Die beiden Vorstände werden anfangs Februar zusammensitzen, um dieses Problem zu besprechen.

Zum Abschluss des Tätigkeitsjahres 1974 wünsche ich allen Mitgliedern und ihren Angehörigen ein gefreutes und sorgenfreies 1975. Sicher darf ich im Namen des Vorstandes auch hoffen, dass die Mitglieder unsere Tätigkeit unterstützen, indem sie vielleicht hin und wieder Zeit finden, unsere Anlässe zu besuchen. pm

● Sektion Langenthal

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9
4912 Aarwangen

● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28
4600 Olten
P (062) 22 22 79

● Sektion Luzern

Rudolf Karrer, Erlenring 19
6020 Emmenbrücke

Nächster Kegelabend. Am 9. Januar 1975 treffen wir uns wieder zum Jassen in der Kegelbahn des Restaurants St. Jakob ab 20 Uhr. Im Februar fällt unser Jasskegelabend aus, da am ersten Donnerstag des Monats bereits die Fasnacht beginnt. Der nächste Kegeljassabend findet somit erst am 6. März 1975 statt.

Die Einladung zu unserer Generalversammlung werden die Mitglieder in diesen Tagen erhalten. Bitte sendet den Fragebogen

zurück. Für jedes Mitglied hat es irgend eine Veranstaltung zum Mitmachen. Anträge zuhanden der GV sind bis 10. Januar 1975 dem Präsidenten einzureichen. Also, nicht vergessen: Am 31. Januar 1975, 20.15 Uhr, Generalversammlung im Restaurant Steghof, Bus 4/5, Haltestelle Steghof. Parkplätze sind in der Nähe genügend vorhanden.

Wir wünschen allen Kameradinnen und Kameraden ein glückliches neues Jahr und gute Gesundheit. e.e

● Sektion Mittelrheintal

Paul Breitenmoser, Postfach 41
9450 Altstätten

● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13
4800 Zofingen

● Sektion Schaffhausen

Postfach 486, 8201 Schaffhausen
Karl Burkhalter, im Hägli, 8222 Beringen

● Sektion Solothurn

Rudolf Anhorn, obere Sternengasse 23
4500 Solothurn

Die Generalversammlung hat der Vorstand auf Freitag, den 31. Januar 1975, 20.15 Uhr, ins Hotel Bahnhof, Solothurn, angesetzt. Es ist dafür Sorge getragen, dass diesmal die GV in einem besseren Zimmer als das letzte Jahr durchgeführt werden kann...

Endlich ein Sendelokal! Dank dem grosszügigen Entgegenkommen des Zivilschutzes Zuchwil dürfen wir ab Januar 1975 den Sanitätsposten Tulpenweg in Zuchwil einmal wöchentlich als Sendelokal benutzen. Wir freuen uns darüber, können wir doch dadurch intensiver am Basisnetzverkehr teilnehmen. Wir werden unsere Mitglieder durch ein Zirkular über den genauen Standort orientieren. öi.

● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

● Sektion St. Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

● Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

● Sektion Thun

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun
P (033) 36 15 65

Zum Jahreswechsel wünscht der Vorstand allen Kameradinnen und Kameraden alles Gute im neuen Jahr und dankt für die Treue zum EVU. Hoffentlich dürfen wir mit der tatkräftigen Unterstützung und Mitarbeit jedes Einzelnen auch im neuen Jahr rechnen.

Ordentliche Hauptversammlung. Alle Mitglieder der Sektion Thun sind zur ordentlichen Hauptversammlung freundlich eingeladen. Diese findet am 14. Februar 1975 im Restaurant Alpenblick in Thun statt. Zusammen mit dem Jahresbericht werden alle Mitglieder eine Traktandenliste und persönliche Einladung erhalten.

Voranzeigen.

Am 8. und 9. März 1975 findet der traditionelle schweizerische Winter-Gebirgsskilauf in Lenk-Zweisimmen statt. Unser Einsatz an diesen Tagen soll wieder als Felddienstübung gewertet werden. Unser Übungsleiter erwartet eine aktive Beteiligung von jung und alt. Motto: Alles fährt Ski!

Ebenso wichtig ist der Funkeinsatz am Wintermehrkampf in Grindelwald, wo es aber nur einige «Skifunker» benötigen wird. Datum: 21. bis 23. März 1975.

Am 25. und 26. Januar 1975 findet ein zentraler fachtechnischer Kurs in Bülach statt. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Interessenten melden sich bitte sofort beim Präsidenten.

Als letzte Neuigkeit: Am 2. Februar 1975 werden wir den Uebermittlungsdienst am Inferno-Rennen in Mürren übernehmen.

stu

● Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3
8280 Kreuzlingen

Unsere Generalversammlung findet am Samstag, den 1. Februar 1975, im Restaurant Stelzenhof ob Weinfelden statt. Die Einladung mit der Traktandenliste wird allen Mitgliedern rechtzeitig zugestellt. Bitte dieses Datum für die Sektion Thurgau reservieren. Der Vorstand erwartet einen Grossaufmarsch.

Mutationen. Als neue Jungmitglieder begrüßen wir in der Sektion: Hugo Beyeler, Wigoltingen, und Felix Walter, Frauenfeld. Wir heissen die beiden Kameraden in der Sektion herzlich willkommen und hoffen, dass sie sich aktiv am Sektionsgeschehen beteiligen werden.

Nach der Generalversammlung 1975 müssen wieder neue Mitgliederverzeichnisse erstellt werden. All diejenigen Mitglieder, bei denen eine Aenderung im Grad oder der militärischen Einteilung eingetreten ist, melden dies mit einer Postkarte bis zum 20. Januar 1975 an den Präsidenten.

Gratulation. Wie an der Chlausfeier zu erfahren war, hat unser Fähnrich Jakob Hörni vor drei Wochen ganz still und leise geheiratet. Der Vorstand und die Sektion gratuliert nachträglich recht herzlich und wünscht ihm und seiner angetrauten Gattin für die weitere Zukunft alles Gute.

Der Vorstand dankt am Jahresende allen Kameradinnen und Kameraden für die geleistete Arbeit im Jahre 1974. Er wünscht allen Mitgliedern frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr. br

● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Schulhaus
9657 Unterwasser

● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

Zum Jahreswechsel entbieten wir allen Mitgliedern und ihren Angehörigen alles Gute und viel Glück im neuen Jahr. Möge ihnen all das beschieden sein, was sie sich erhoffen. An der Schwelle des neuen Jahres möchten wir es nicht unterlassen, allen Kameraden für die geleistete Arbeit im Jahre 1974 den besten Dank auszusprechen. Tr.

● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhoferstrasse 2a
9240 Uzwil
Postcheckkonto 90 - 13161

Sendelokal: Mehrzweckgebäude der Gemeinde Uzwil, beim Marktplatz, Niederuzwil. Wir hoffen, dass die Mitglieder die Festtage im Kreise ihrer Familien gut verbracht haben und mit mutigem Schritt das neue Jahr begonnen haben. Im Namen des Sektionsvorstandes wünschen wir allen ein erfolgreiches 1975.

Wir planen, nebst den zur Gewohnheit gewordenen zwei Fachkursen SE-222/KFF, eine Felddienstübung in Zusammenarbeit mit Nachbarsektionen und mit dem Zivilschutz Uzwil. Für angehende Jungmitglieder wollen wir ähnlich vorgehen wie letztes Jahr, damit der Nachwuchs in unserer Sektion gesichert werden kann. Im Sektor Uebermittlungsdienste für Dritte, die bis anhin nur am Rande erwähnt wurden, sind die folgenden zu erwarten:

Benninger Skirennen mit zwei Stationen SE-103; Ostschweiz. Meisterschaften der Militärradfahrer mit 10 SE-125; Wiler Orientierungslauf mit drei SE-125.

Weitere Einzelheiten und ausführlichen Rückblick möchten wir an der Hauptversammlung vom 23. Januar 1975 vermitteln. Einladung folgt. Hi

● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22
8400 Winterthur

Mitglieder. Jakob Greb aus Freienstein (1936) ist seit 20 Jahren beim EVU. Damit wird er Veteran des EVU Winterthur. Wir danken ihm für seine langjährige Treue und wünschen ihm weiterhin alles Gute.

Am Freitag, den 24. Januar 1975, 20 Uhr, findet die Generalversammlung im Restaurant Wartmann statt. Neben den üblichen Traktanden werden an dieser GV auch einige äusserst wichtige und für unsere Sektion folgeschwere Traktanden unsere Gemüter bewegen. Es lohnt sich, möglichst vollzählig zu erscheinen. Mehr darüber erfährt man aus der persönlichen Einladung. pw

● Sektion Zug

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16
8610 Uster 1

● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Postfach 2136, 8708 Männedorf
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260
8708 Männedorf
(01) 920 00 55

Einladung zur Generalversammlung am
Freitag, den 31. Januar 1975, 20 Uhr, im
Hotel Bahnhof, Meilen. sp

● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22
8600 Dübendorf

Unser wichtigster Anlass in diesem Monat ist zweifellos die Generalversammlung. Sie findet diesmal am Freitag, den 17. Januar 1975, um 19.30 Uhr, statt und zwar im nördlichen Teil der Militärstallungen Gessnerallee, wo sich auch unser Sende- und Sektionslokal befindet. Die Traktandenliste und einen Situationsplan für solche, die unser Lokal noch nicht kennen (ich hoffe zwar, dass ist bei niemandem der Fall), wurde den Mitgliedern bereits zugestellt. Diesmal sind also genügend Parkplätze vorhanden. Sie dürfen ausnahmsweise einmal das tun, was Sie sonst

bei den Einkäufen in der Stadt nicht dürfen, nämlich ihren Wagen im Hof der Stallungen parkieren. Grossartig, diesmal ist also der Besuch der GV problemlos. Ausserdem erwartet Sie anschliessend noch eine unterhaltsame Ueberraschung. Ich muss an dieser Stelle auch nochmals darauf aufmerksam machen, dass Mitgliederanträge schriftlich eingereicht werden müssen und bis spätestens am 7. Januar 1975 in unserem Postfach sein sollten.

Zwei neue Mitglieder kann ich diesmal begrüßen: Beat Wyss als Jungmitglied und Hans Neukomm als Aktivmitglied, der dieser Mitgliederkategorie gerecht wird, denn er weist eine grosse funktechnische Erfahrung auf und bringt viel Begeisterung für das Basisnetz mit und ist dementsprechend auch fast jeden Mittwochabend in unserem Lokal anzutreffen.

Die Unteroffiziersgesellschaft Zürich führt in nächster Zeit eine Vortragsreihe unter dem Titel «Aktuelles über die Landesverteidigung» durch. Zu den Vorträgen sind EVU-Mitglieder herzlich eingeladen (Mitgliederausweis mitbringen!). Der erste trägt den Titel «Subversion» und findet am 15. Januar 1975, um 20 Uhr, in der Kaserne Zürich statt. Referent ist Dr. R. Vögeli. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Ueber weitere Veranstaltungen dieser Serie folgen Hinweise an dieser Stelle oder ein Anschlag im Sendelokal informiert noch besser.

Da Sie sich ja ohnehin vorgenommen haben, dieses Jahr an der GV teilzunehmen, können Sie gerade bei dieser Gelegenheit einen Blick auf das Anschlagbrett werfen. WB

Schweizerische Armee

Neue Verordnung über die Mannschaftsausrüstung

Der Bundesrat hat eine neue Verordnung über die Mannschaftsausrüstung erlassen und auf den 1. Januar 1975 in Kraft gesetzt. Sie bringt verschiedene, für den Wehrmann bedeutsame Neuerungen:

So erhielt der Wehrmann bisher seine Ausrüstung erst bei der Entlassung aus der Wehrpflicht zu Eigentum, sofern er der Armee mindestens 25 Jahre lang angehört hatte. Künftig kann er die persönlichen Ausrüstungsgegenstände auch bei vorzeitigem Ausscheiden, aber nur nach 25 Jahren Zugehörigkeit zur Armee behalten. Wer letztere Bedingung nicht erfüllt, kann jedoch Ausrüstungsgegenstände — mit Ausnahme der Musikinstrumente — kaufen, wobei der Preis wenigstens 10 Prozent des Tarifpreises betragen soll. Angehörige des Frauenhilfsdienstes können beim Ausscheiden aus der Armee ihre Blusen, Kravatten und Schuhe sowie FHD-Tasche und Messer ohne Einschränkung behalten. Weiter werden nun die Hilfsdienstpflichtigen mit ihrer ersten Ausrüstung je nach Dienstleistung zwei (bisher 1) bzw. 3 (bisher 2) Hemden erhalten. Dagegen wurde im Blick auf die angespannte Finanzlage auf die bisherige Regelung verzichtet, wonach Gefreite, Soldaten und Hilfsdienstpflichtige im Auszugs- und Landwehralter zehn Jahre nach Bezug des ersten Ausgangs-Regenmantels unentgeltlich einen zweiten Mantel erhalten könnten. P. I.

Planung und Realisation durch das Fachunternehmen

**Ingenieurbüro für
elektrotechnische Anlagen**

Sauber + Gisin AG

8034 Zürich
01 34 80 80

**Elektrische Anlagen für
Stark- und Schwachstrom**

Elektro-Winkler & Cie AG

Zürich	01 27 04 30
Kloten	01 814 35 35
Glattbrugg	01 810 40 40
Bremgarten	057 5 50 60

**ELEKTRO-Strahlungs-
und Speicher-HEIZUNGEN**
Star Unity AG

8804 Au-Zürich

Telefon 01/75 04 04